

F R E N C H
SPECIAL FORCES FUNCTIONAL PROGRAM

SECURITY AND INTERIOR GUARD

July 1985
Field Test Edition

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

ACKNOWLEDGEMENT

This program owes a great deal to the Commander, Fort Devens, and to members of the 10th Special Forces Group (Airborne), who have given the Nonresident Training Division, DLIFLC the benefit of their great experience as subject matter experts in the development of the field test edition of this Special Forces French Functional Program. Special thanks are also extended to the faculty of the DLIFLC French Department for their valuable collaboration in translating this lesson on SECURITY AND INTERIOR GUARD, and in developing the questions and glossaries.

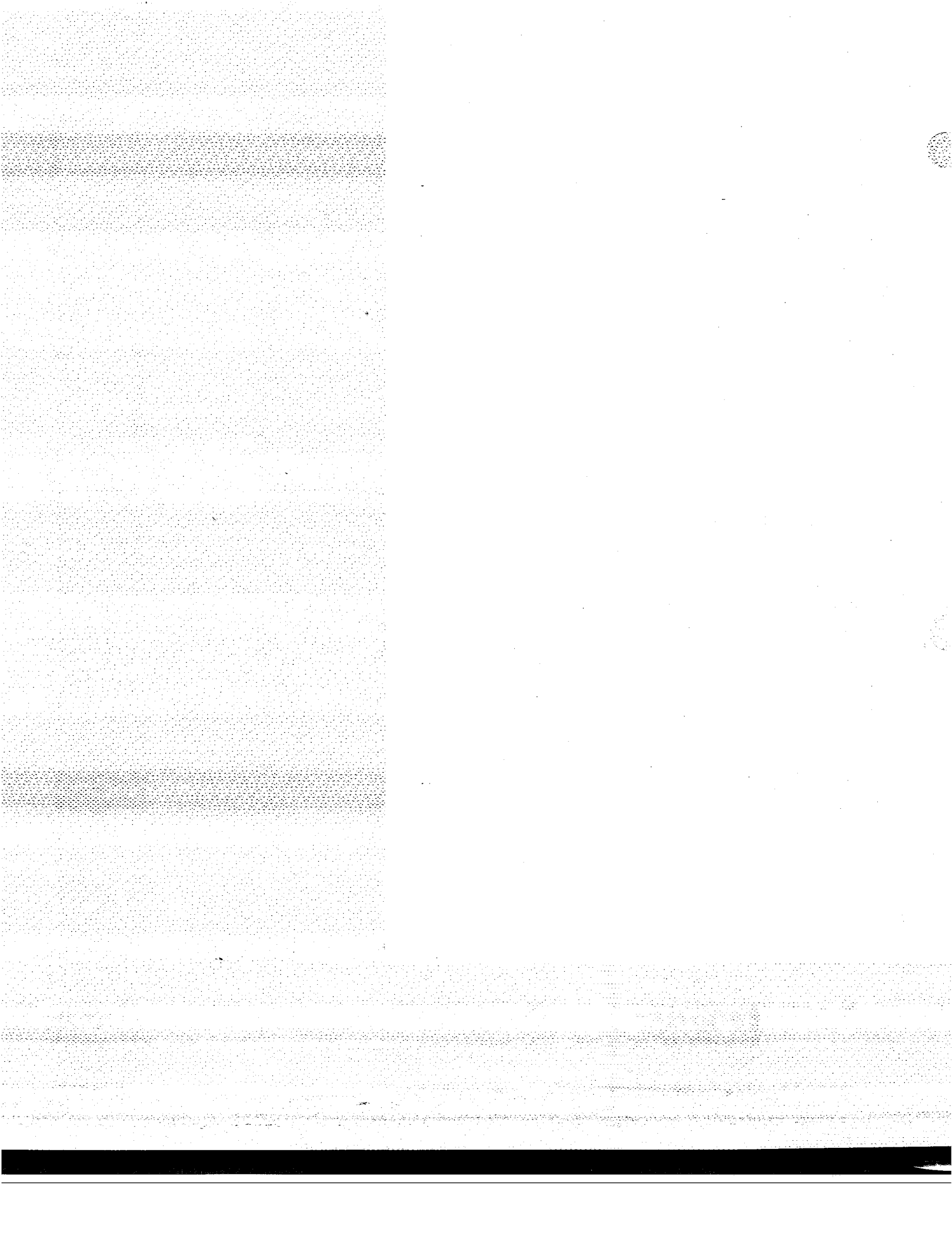
PREFACE

This program is an original effort designed to enable the Special Forces specialist to conduct guerrilla training in French.

This program is designed to be used with an instructor who is trained in the methodology of the Defense Language Institute, Foreign Language Center (DLIFLC).

CONTENTS

FRENCH TEXT	1
FRENCH QUESTIONS10
FRENCH - ENGLISH GLOSSARY11
ENGLISH TEXT17
ENGLISH - FRENCH GLOSSARY24
ANSWER KEY35



SECURITE ET GARDE INTERNESI. Introduction

- A. Quand les soldats ne sont pas en mouvement, ils doivent assurer la sécurité de leurs positions afin de survivre en territoire ennemi.
- B. Les mesures de sécurité à prendre sur les bases de patrouilles sont décrites ci-dessous. Ces mêmes mesures s'appliquent aux camps de base et aux haltes.

II. Choix de l'emplacement

- A. Une appréciation minutieuse du terrain est essentielle à la sélection d'un emplacement de base de patrouille.
- B. Les traits caractéristiques d'un bon emplacement sont:
 - 1. Un terrain offrant des couverts naturels (végétation dense, terrain difficile à observer, etc).
 - 2. Des abris contre le feu de l'ennemi.
 - 3. Des cheminements (voies d'accès) faciles à observer.
 - 4. Un avantage tactique sur un agresseur possible (éventuel).
 - 5. Plusieurs voies de repli.
 - 6. Un emplacement éloigné des zones habitées.

FRENCH SFFLP

7. Un emplacement dans une zone difficile à traverser à pied.
8. La proximité d'un point d'eau potable.

III. Installation du camp de base de la patrouille

- A. La patrouille s'approche de l'emplacement à une distance de deux cent mètres environ. Un élément de reconnaissance avance pour s'assurer que l'endroit est sûr. Il choisit des positions pour chaque élément (membre) de la patrouille.
- B. Le chef de patrouille choisit le point d'entrée. Il montre aux chefs des éléments l'emplacement du P.C. où il sera. Il assigne les secteurs dans le sens des aiguilles d'une montre. Il n'y aura qu'un seul accès à la base. Cet accès devra être bien camouflé.
- C. Les chefs des éléments viennent à la base avec leurs hommes. Ils se déplacent du centre de la base vers le secteur du périmètre qui leur est assigné. Chaque chef d'élément coordonne son mouvement avec celui du chef de l'élément qui se trouve à sa gauche. Ensuite, il explore les avants de sa position d'un flanc à l'autre et place ses hommes dans le secteur (le périmètre).
- D. Le chef de patrouille choisit des points de regroupement et des itinéraires de repli. Il choisit des postes d'écoute et des postes d'observation.

E. Des plans secondaires doivent être établis dès l'arrivée à la base (au camp). Si l'emplacement est découvert par l'ennemi:

1. Que faut-il faire en premier lieu?
2. Dans quelle direction est-ce qu'il faut se replier?
3. Où sont les points de regroupement et qu'est-ce qu'il faut faire quand on y arrive?
4. Quelles sont les responsabilités particulières de chacun (pour les diversions, les ruses, etc.)?
5. Quelles sont les conséquences que la découverte va avoir sur la mission?
6. Quelle est l'alerte?

IV. Organisation du camp de la patrouille

A. La sécurité est vitale. Le chef de patrouille doit exécuter les tâches suivantes.

1. Assigner les secteurs dans le périmètre.
2. Désigner les objectifs pour les armes automatiques et les armes lourdes.
3. S'occuper des mesures de sécurité requises (postes d'observation).
4. Préciser les indications de danger et les signaux d'alerte.

FRENCH SFPLP

5. Planifier les autres activités (le repos de la garde, la maintenance, les repas).
 6. Déterminer les activités réglementées: ne pas fumer, ne pas enlever ses chaussures, ne pas rester debout, ne pas allumer de feux, etc.
- B. Les activités au camp de base doivent être clandestines. Il est très important de ne pas émettre de lumière ou de faire du bruit. Les feux doivent être strictement interdits. La lumière, les odeurs et la fumée peuvent attirer l'attention des soldats ennemis. La chaleur peut être détectée par les avions de reconnaissance ennemis. Il est préférable de se livrer de jour seulement aux activités "bruyantes". L'activité dans le camp doit être réduite au minimum.
- C. Tout le matériel qui ne va pas être utilisé immédiatement doit rester emballé. Chaque soldat doit être prêt à partir immédiatement à tout moment. Les soldats doivent manger et prendre soin de leur équipement avant l'aube.
- D. Nul n'est autorisé à quitter le périmètre pendant la nuit. Des latrines rudimentaires doivent être creusées et recouvertes après usage.
- E. Les corvées d'eau doivent être accompagnées par un élément de sécurité.

F. Les opérations planifiées à la base de la patrouille doivent être répétées et il faut assurer la sécurité pendant la répétition.

G. Avant le départ de la patrouille, il faut enlever (faire disparaître) tous les indices susceptibles de révéler l'existence du camp. Par des indices laissés sur le terrain, l'ennemi peut déduire:

1. L'effectif
2. L'origine du ravitaillement reçu par l'unité (patrouille)
3. Le type de matériel
4. Le temps passé au camp
5. La date et l'heure du départ
6. L'indentification de la patrouille (de l'unité)
7. Les plans de la patrouille (de l'unité)

V. Sommation et mot de passe

A. La sommation et le mot de passe sont employés pour identifier les éléments inconnus. La sommation et le mot de passe sont changés au moins une fois par jour (toutes les 24 heures).

FRENCH SFPLP

B. La méthode d'identification correcte (sommation et réponse) est la suivante:

Questions posées par
les sentinelles

Réponses et mouvements
de l'individu ou du groupe

- | | |
|---|--|
| 1. "Halte!" | La personne ou le groupe s'arrête. |
| 2. "Qui va là?" | La personne ou le chef du groupe donnera la réponse qui indiquera que la personne ou le groupe a l'autorisation de passer, c'est à dire, "Ami", "Patrouille amie", "Personnel ami", etc. |
| 3. "Avancez seul pour être identifié!" | La personne ou le chef du groupe avance sans répondre. |
| 4. Quand la personne est assez près pour que la sentinelle puisse l'identifier, la sentinelle répète:
"Halte!" | La personne ou le chef du groupe doit s'arrêter. |

5. a. Si la sentinelle reconnaît (peut identifier) la personne:
- (1) Si la personne est seule, la sentinelle dit: "Passez!" La personne passe.
- (2) Si la personne est le chef d'un groupe, la sentinelle dit: "Un homme en avant!" Le chef du groupe avance et se place près de la sentinelle pour l'aider à l'identifier les membres du groupe.
- b. Si la sentinelle ne reconnaît pas la personne, elle doit demander le mot de passe, distinctement et à voix basse, c'est à dire, "Cheval". La personne ou le chef de groupe doit donner la réponse appropriée, c'est à dire, "noir".

FRENCH SFPLP

(Quand la réponse correcte a été donnée, l'ordre indiqué dans la rubrique 5a(1) ou (5a(2) (voir plus haut) peut être donné, selon le cas.

Le mouvement décrit dans la rubrique 5a(1) ou 5a(2) (voir plus haut) est exécuté, selon le cas.

6. Un autre membre du groupe peut avancer pour être identifié. (La sentinelle fait venir le reste du groupe, un homme à la fois ou en groupe selon les circonstances ou les ordres qu'il a reçus)

La deuxième personne non-identifiée (ou les autres membres du groupe) avancent quand la sentinelle leur donne l'ordre d'avancer. (Le chef de groupe, ou la personne désignée par le chef du groupe doit rester près de la sentinelle pour l'aider à identifier le reste du groupe).

C. Souvenez-vous que:

1. La sommation et le mot de passe en vigueur doivent être appris par coeur.

2. Toutes les personnes doivent être arrêtées et identifiées avant d'être assez proches pour constituer un danger.
3. Chaque individu doit être tenu en respect.
4. La sentinelle ne doit jamais être à découvert.
5. La sentinelle doit parler distinctement (clairement) et juste assez fort pour se faire entendre.
6. Personne ne doit être autorisé à avancer (passer) sans avoir été compétement identifié.

QUESTIONS

1. Que doivent faire les troupes quand elles ne sont pas en mouvement?
2. Donnez au moins quatre caractéristiques d'un bon emplacement.
3. Quand et pourquoi faut-il faire des plans secondaires?
4. Qu'est-ce qui est vital quand on doit rester sur une base de patrouille?
5. Pourquoi est-ce qu'il faut éviter la lumière, les odeurs, et la fumée quand on est sur une base de patrouille?
6. Quels renseignements peuvent être déduits par l'ennemi à partir d'indices laissés sur une base de patrouille?

GLOSSAIRE

à partir de	starting from
absolument	absolutely
accompagner	to accompany
accomplir	to accomplish
action (f.)	action
activités limitées (f.pl.)	restricted activities
agresseur (m.)	aggressor, assailant
aiguille (f.)	needle hand (clock)
alerte (f.)	danger signal, warning
appliquer à (s')	to apply to
appréciation (f.)	evaluation
apprendre par coeur	to memorize
assailant (m.)	assailant
assigner (à)	to assign to
assister	to assist
autoriser	to authorize, to allow
avancer	to advance, to go forward
avant (m.)	forward area
avantage (m.)	advantage
bouger	to move
bruyante, bruyant	noisy

FRENCH SFPLP

camp de base (m.)	base camp
caractéristiques (f.pl.)	characteristics
centre (m.)	center
chaleur (f.)	heat
chaussure (f.)	shoe
chef (m.)	leader
chef de patrouille (m.)	patrol leader
chef d'élément (m.)	element leader
cheminement (m.)	avenue of approach
cheval (m.)	horse
choix (m.)	choice, selection
claire, clair	clear
clairement	clearly
clandestine, clandestin	clandestine
complètement	altogether
conséquence (f.)	consequence
corvée (f.)	detail
corvée d'eau (f.)	water party
date (f.)	date
debout	standing up
découverte (f.)	discovery
découvrir	to discover
déduire	to deduct
dense, dense	dense
déplacer	to move

déplacer (se)	to move
détecter	to detect
détection (f.)	detection
difficile à	hard-to
direction (f.)	direction
dissimuler	to conceal
distincte, distinct	distinct
diversion (f.)	diversion
eau potable (f.)	drinking water
écoute (f.)	clandestine listening
écouter	to listen
effet (m.)	effect
élément de reconnaissance (m.)	recon element
éloignée, éloigné	far, remote
emballée, emballé	packed
émettre	to emit
émettre de la lumière	to produce light
emplacement (m.)	site
en avant	forward
en mouvement	moving, on the move
enlever	to remove
exposer	to expose
exposer (s')	to be in the open
extrêmement	extremely

FRENCH SFPLP

faire halte	to halt, to stop
feuillée (f.)	camp latrine
flanc (m.)	flank
habitée, habité	inhabited
halte (f.)	rest stop
hostile, hostile	hostile, enemy
identifier	to identify
identité (f.)	identity
inconnu (m.)	unknown
indication (f.)	indication
indice (m.)	sign, clue
indice révélateur (m.)	telltale sign
introduction (f.)	introduction
itinéraire (m.)	itinerary, route
latrine (f.)	latrine
limitée, limité	limited, restricted
lumière (f.)	light
maintenance (f.)	maintenance
membre (m.)	member
menace (f.)	menace, threat
minutieuse, minutieux	thorough, careful
montrer	to show
mot de passe (m.)	password
mouvement (m.)	movement

occuper	to occupy
odeur (f.)	odor
opération (f.)	operation
p.c. (Poste de commandement)(m.)	command post
passer	to pass, to go by
périmètre (m.)	perimeter
pied (m.)	foot
plan secondaire (m.)	contingency plan
planifier	to plan
point de regroupement (m.)	rallying point
point d'entrée (m.)	point of entry
poste de communication (m.)	communication post
poste d'écoute (m.)	listening post
poste d'observation (m.)	observation post
proximité (f.)	vicinity
réponse (f.)	answer
ruse (f.)	trick, deception
secteur (m.)	sector
sentir	to smell, to feel
signe (m.)	sign
somation (f.)	summation
sommet (m.)	hilltop
survivre	to survive

FRENCH SPFLP

tenir en respect	to have in check
territoire (m.)	territory
urgente, urgent	urgent
vitale, vital	vital
voie de repli (f.)	withdrawal route

Expressions et mots utiles:

à découvert	in the open, exposed
à partir de	starting from
au minimum	to a minimum
dans le sens des aiguilles d'une montre	clockwise
dès l'arrivée	upon arrival
dissimulation (f.)	concealment
en cas de	in case de
en premier lieu	first
faire du bruit	to make noise
tenir en respect	to keep in check
un par un	one at a time
une fois par jour	once a day

SECURITY AND INTERIOR GUARDI. Introduction

- A. In order to survive in hostile territory, troops must secure their positions when they are not moving.
- B. The security measures applicable to patrol bases are discussed below. Similar security measures also apply to base camps and rest stops.

II. Site Selection

- A. A careful evaluation of the terrain must be made in selecting the site for a patrol base.
- B. The characteristics of a good site are:
 - 1. Natural concealment from observation (dense vegetation, hard-to-observe terrain, etc.).
 - 2. Cover from enemy fire.
 - 3. Observable avenues of approach.
 - 4. Tactical advantage over an attacker.
 - 5. Several withdrawal routes.
 - 6. Location away from inhabited areas.
 - 7. Located in an area difficult to cross on foot.
 - 8. Access to drinking water.

FRENCH SFPLP

III. Establishing a Patrol Base

- A. The patrol approaches to about two hundred meters from the site. A reconnaissance element determines whether the area is safe. It chooses positions for the respective patrol elements.
- B. The patrol leader selects the entry point. He shows the element leaders where he will be located. He assigns sectors by the clock method. The patrol base will have only one entrance. It has to be well camouflaged.
- C. The element leaders bring their men into the base. They move from the center of the base to their assigned sector of the perimeter. Each element leader coordinates with the element leader to his left. He then reconnoiters forward of his position from flank to flank and positions his men within the sector.
- D. The patrol leader chooses rally points and withdrawal routes. Additionally he selects positions for listening posts and observation posts.
- E. Contingency plans must be made immediately. If the patrol base is discovered by the enemy:
 1. What is to be done first?
 2. In which direction is the withdrawal to take place?
 3. Where are the rally points and what is to be done there?

4. Who has special responsibilities (for diversions, deceptions, etc.)?
5. What effects will it have on the mission?
6. What is the alert/danger signal?

IV. Organization of the Patrol Base

- A. Security is vital. The patrol leader has to do the following:
 1. Assign sectors of the perimeter.
 2. Assign targets for automatic weapons.
 3. Assign security positions as needed (listening posts, observation posts).
 4. Select the alert/danger signs and signals to be used.
 5. Schedule various activities (guard rest, maintenance and repair of equipment, issue of rations, etc.)
 6. Announce which restrictions will apply (ban on smoking, keeping boots on, no standing up, no camp fires, etc.)
- B. Patrol-base activities must be clandestine. Avoiding light and noise is extremely important. Fires must be avoided altogether. Light, smoke and smells may attract enemy soldiers. Heat can be detected by enemy reconnaissance aircraft. Noisy activities may take place only during the day. Movements in the base must be kept to a minimum.

FRENCH SFPLP

- C. All equipment must be packed away when not in use. Every soldier must be ready to move out immediately. Eating and adjustment of gear should be completed before dawn.
- D. No one is allowed to leave the patrol base at night. Cathole latrines must be used.
- E. A security element must provide cover for water parties.
- F. Operations planned while in the patrol base must be rehearsed. It is to be ensured that all security measures are taken while rehearsing.
- G. Telltale signs must be removed from the patrol base before departure. From the signs left behind the enemy may learn:
 - 1. Troop strength
 - 2. Supply sources of the patrol (unit)
 - 3. Type of equipment
 - 4. Length of stay
 - 5. Time and date of departure
 - 6. Identification of patrol (unit)
 - 7. Plans of patrol (unit)

V. Challenge and Password

- A. The challenge and password are used to identify unknown personnel. They are changed at least once every twenty-four hours.

B. Proper procedure for challenging and replying:

<u>Action by Sentry</u>	<u>Action by Person or Group Challenged</u>
1. "Halt!"	Person or group halts.
2. "Who is there?"	Person or group leader gives any reply which indicates he or his group is authorized to pass, e.g., "Friend," "Friendly patrol," etc.
3. "Advance one and be recognized."	Person or group leader advances without replying.
4. When the person is close enough to be identified: "Halt!"	Person or group leader halts.
5. a. After the person has been identified by sentry:	
(1) If the person is alone: "Pass!"	Person passes.

FRENCH SFPLP

- (2) If the person is a group leader: "Advance!" Group leader advances to side of sentry to assist in identifying remainder of group.
- b. If the person is unknown to sentry, sentry gives the challenge in a low, clear voice, e.g., "Black..." Person or group leader gives the reply or password, e.g., "...horse"
- (After the correct reply has been given, command described in 5a(1) or 5a(2) above, as applicable, is given.) (Command described in 5a(1) or 5a(2) above, as applicable, is carried out.)
6. "Advance another one (remainder) and be recognized." (Sentry calls forward remainder one by one or as a group, as the situation or his orders demand.) Another unknown person (or remainder of group) advances at order of sentry to be recognized. (Group leader, or person designated by him, must remain with sentry to assist in identifying remainder of group.)

C. Remember:

1. Current challenges and passwords have to be memorized.
2. Personnel are to be halted and identified before they are close enough to be able to represent a threat.
3. Unknown personnel are to be kept covered by a weapon.
4. The sentry must not expose himself.
5. The sentry must speak clearly and just loudly enough to be heard.
6. No one is allowed to pass until properly identified.

FRENCH SFPLP

GLOSSARY

absolutely	absolument
access route	voie d'accès (f.)
access, entrance	accès (m.)
to accompany	accompagner
to accomplish	accomplir
action	action (f.)
activity	activité (f.)
to advance	avancer
advantage	avantage (m.)
aggressor	agresseur (m.)
aircraft	avion (m.)
airplane	avion (m.)
alert	vigilante, vigilant
to allow	autoriser
altogether	complètement
another	autre (un)
answer	réponse (f.)
to answer	répondre
to apply	appliquer
to apply to	appliquer à (s')
to approach	approcher
area	zone (f.)

assailant	agresseur (m.)
assailant	assaillant (m.)
to assign to	assigner (à)
to assist	assister
at night	de nuit
attack	attaque (f.)
to attack	attaquer
attention	attention (f.)
to attract	attirer
to authorize	autoriser
avenue of approach	cheminement (m.)
to avoid	éviter
base	base (f.)
base camp	camp de base (m.)
to be exposed	exposer (s')
to be in the open	exposer (s')
before	avant
black	noire, noir
to bring (persons)	amener
to camouflage	camoufler
camp latrine	feuillée (f.)
careful	minutieuse, minutieux
center	centre (m.)
challenge	qui-vivre (f.)

FRENCH SFFLP

to change	changer
characteristics	caractéristiques (f.pl.)
choice	choix (m.)
choice	sélection (f.)
to choose	choisir
clandestine	clandestine, clandestin
clandestine listening	écoute (f.)
clear	claire, clair
clearly	clairement
clock	montre (f.)
clue	indice (m.)
command post	p.c. (m.)
command post	poste de commandement (m.)
communication post	poste de communication (m.)
to conceal	dissimuler
concealment	dissimulation (f.)
consequence	conséquence (f.)
contingency plan	plan secondaire (m.)
to coordinate	coordonner
to cover	couvrir
to cross	traverser
danger signal	alerte (f.)
date	date (f.)
dawn	aube (f.)
deception	ruse (f.)

to deduct	déduire
dense	dense, dense
departure	départ (m.)
to describe	décrire
detail	côrvée (f.)
to detect	détecter
detection	détection (f.)
direction	direction (f.)
to discover	découvrir
discovery	découverte (f.)
distinct	distincte, distinct
diversion	diversion (f.)
drinking water	eau potable
easy to	facile à
effect	effet (m.)
element	élément (m.)
element leader	chef d'élément
emergency	urgence (f.)
to emit	émettre
enemy	hostile, hostile
to ensure	assurer
entrance	entrée (f.)
entry	entrée (f.)
evaluation	appréciation (f.)
to expose	exposer
extremely	extrêmement

FRENCH SFPLP

to fall back	replier (se)
far	éloignée, éloigné
to feel	sentir
flank	flanc (m.)
foot	pied (m.)
to forbid	interdire
forbidden	interdite, interdit
forward	en avant
forward area	avant (m.)
to go across	traverser
to go by	passer
to go forward	avancer
good	bonne, bon
guard	garde (m.)
to guard	garder
to halt	faire halte
hard-to	difficile à
to have in check	tenir en respect
heat	chaleur (f.)
heavy	lourde, lourd
to help	aider
hilltop	sommet (m.)
horse	cheval (m.)
hostile	hostile, hostile

to identify	identifier
identity	identité (f.)
indication	indication (f.)
to inhabit	habiter
inhabited	habitée, habité
introduction	introduction (f.)
itinerary	itinéraire (m.)
latrine	latrine (f.)
leader	chef
length	longueur (f.)
light	légère, léger
light	lumière (f.)
to light	alumer
limited	limitée, limité
to listen	écouter
listening post	poste d'écoute (m.)
location	location (f.)
long	longue, long
maintenance	maintenance (f.)
to make sure	assurer (s')
manpower (mil.)	effectif (m.)
measure	mesure (f.)
member	membre (m.)
to memorize	apprendre par coeur

FRENCH SFPLP

menace	menace (f.)
mission	mission (m.)
to move	bouger
to move	déplacer
to move	déplacer (se)
movement	mouvement (m.)
moving	en mouvement
necessary	nécessaire, nécessaire
needle hand (clock)	aiguille (f.)
night	nuit (f.)
noise	bruit (m.)
noisy	bruyante, bruyant
non-identified	inconnu (m.)
objective	objectif (m.)
observation	observation (f.)
observation post	poste d'observation (m.)
to observe	observer
to occupy	occuper
odor	odeur (f.)
on foot	à pied
on the move	en mouvement
operation	opération (f.)
other	autre
packed	emballée, emballé
to pass	passer

password	mot de passe (m.)
patrol	patrouille (f.)
patrol leader	chef de patrouille (m.)
perimeter	périmètre (m.)
plan	plan (m.)
to plan	planifier
point of entry	point d'entrée (m.)
to produce light	émettre de la lumière
to rally	regrouper (se)
rallying point	point de regroupement (m.)
to recognize (persons)	reconnaître
recon element	élément de reconnaissance (m.)
reconnaissance	reconnaissance (f.)
to reconnoiter (area)	reconnaître
rehearsal	répétition (f.)
to rehearse	répéter
remainder	reste (m.)
remote	éloignée, éloigné
to remove	enlever
to repeat	répéter
repetition	répétition (f.)
rest stop	halte (f.)
restricted	limitée, limité
restricted activities	activités limitées (f.pl.)
road	route (f.)

FRENCH SFFLP

route	itinéraire (m.)
route	route (f.)
safe	sûre, sûr
sector	secteur (m.)
security	sécurité (f.)
selection	choix (m.)
selection	sélection (f.)
sentry	sentinelle (f.)
shoe	chaussure (f.)
to show	montrer
sign	signe (m.)
signal	signal (mn.)
to signal	signaler
sign	indice (m.)
site	emplacement (m.)
site	location (f.)
to smell	sentir
smoke	fumée (f.)
to smoke	fumer
standing up	debout
starting from	à partir de
to stop	arrêter
to stop	arrêter (s')
to stop	faire halte
strength (troops)	effectif (m.)

summation	sommation (f.)
to survive	survivre
tactical	tactique, tactique
telltale sign	indice révélateur (m.)
territory	territoire (m.)
then	ensuite
thorough	minutieuse, minutieux
trick	ruse (f.)
unknown	inconnu (m.)
urgent	urgente, urgent
vegetation	végétation (f.)
vicinity	proximité (f.)
warning	alerte (f.)
water party	corvée d'eau (f.)
to withdraw	replier (se)
withdrawal	repli (m.)
withdrawal route	voie de repli (f.)

FRENCH SFFLP

Useful words and expressions:

at least	au moins
clockwise	dans le sens des aiguilles d'une montre
concealment	dissimulation (f.)
cover, shelter	abri (m.)
first	en premier lieu
in case of	en cas de
in the open, exposed	à découvert
once a day	une fois par jour
one at a time	un par un
starting from	à partir de
to a minimum	au minimum
to keep in check	tenir en respect
to make noise	faire du bruit
together	ensemble
upon arrival	dès l'arrivée

ANSWER KEY

1. What must troops do when they are not moving?
Elles doivent assurer la sécurité de leurs positions.
They have to secure their positions.
2. Name at least four characteristics of a good site for a patrol base?
 - a. Un terrain offrant des couverts naturels
 - b. Des abris contre le feu de l'ennemi
 - c. Plusieurs voies de repli
 - d. La proximité d'un point d'eau potable
 - a. Natural concealment from observation
 - b. Cover from enemy fire
 - c. Several withdrawal routes
 - d. Access to drinking water
3. When and why must contingency plans be made?
On doit établir des plans secondaires dès l'arrivée à la base afin d'être prêt en cas de découverte par l'ennemi.
Contingency plans are to be made immediately in order to be prepared in case of discovery by the enemy.

FRENCH SFPLP

4. What is vital during a stay in a patrol base?

La sécurité est vitale.

Security is vital.

5. Why are light, smells and smoke to be avoided in a patrol base?

La lumière, les odeurs et la fumée peuvent attirer des soldats ennemis.

Light, smells and smoke may attract enemy soldiers.

6. What can the enemy learn from tell-tale signs left behind in a patrol base?

A partir d'indices laissés sur une base de patrouille, l'ennemi peut déduire les renseignements suivants:

- a. L'effectif de la patrouille
- b. L'origine du ravitaillement
- c. Le type de matériel

From tell-tale signs left behind the enemy can learn the following:

- a. Troop strength
- b. Supply sources of the patrol
- c. Type of equipment